



UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w Warszawie pomiędzy:

Uczelnią Techniczno-Handlową im. Heleny Chodkowskiej z siedzibą w Warszawie, przy ul. Jutrzenki 135, 02-231 Warszawa, wpisaną do ewidencji uczelni niepublicznych, prowadzonej ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego i nauki pod nr 5, posiadającą numer statystyczny REGON: 015650551, numer identyfikacji podatkowej NIP: 522-22-43-421, reprezentowaną przez Rektora Uczelni - dr Justynę Żylińską, zwaną dalej: „Beneficjentem” lub „Administratorem”,

a

..... z siedzibą
w ul., nr REGON,
nr NIP, nr KRS..... reprezentowanym przez:
zwaną dalej „Wykonawcą” bądź „Podmiotem przetwarzającym”

zwani dalej łącznie: „Stronami”, a każdy z osobna: „Stroną”

Strony zgodnie oświadczają, iż w dniu zawarły umowę na realizację staży krajowych (dalej: „Umowa główna”), która to Umowa reguluje wzajemne stosunki pomiędzy stronami oraz określa ich prawa i obowiązki w zakresie organizacji i realizacji staży organizowanych w projekcie „UTH 5.0 - Cyfrowa i zielona modernizacja programów nauczania”. Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus. Z uwagi na fakt, iż w ramach wykonywania umowy na realizację staży krajowych Zakład Pracy przetwarzać będzie dane osobowe Kandydatów oraz Stażystów, Strony postanowiły zawrzeć niniejszą Umowę dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych (dalej: „Umowa”)

1. Beneficjent oświadcza, iż przetwarza dane osobowe dotyczące:

- a. Studentów – Kandydatów na staże;
- b. Studentów – Stażystów;

m.in. w zakresie: imienia i nazwiska, numeru PESEL, wieku, płci, danych kontaktowych i miejsca zamieszkania (województwo, powiat, gmina, miejscowość, ulica, numer budynku, numer lokalu, kod pocztowy, adres e-mail, telefon kontaktowy), życiorysu (CV), daty rozpoczęcia i zakończenia udziału w stażu.

2. Przetwarzanie danych osobowych przez Administratora następuje na podstawie Umowy o dofinansowanie projektu realizowanego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego 2021-2027 zawartej przez Beneficjenta – Uczelnię Techniczno-Handlową im. H. Chodkowskiej w dniu 24.06.2024 roku z Narodowym Centrum Badań i Rozwoju oraz na podstawie Ustawy z dnia 28 kwietnia 2022 r. o zasadach realizacji zadań finansowanych ze środków europejskich w perspektywie finansowej 2021-2027 (ustawy wdrożeniowej).

Przetwarzanie danych osobowych przez Administratora odbywa się w granicach dozwolonych przez aktualnie obowiązujące przepisy prawa dotyczące ochrony danych osobowych, w tym ustawę z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (dalej: „UODO”) oraz Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: „RODO”), w tym w szczególności w związku z art. 28 RODO, oraz innych stosownych przepisów, w tym przepisów wykonawczych.



3. Administrator oświadcza, iż uwzględniając charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, stosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, zapewniające adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO. Administrator zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.
4. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu do przetwarzania dane osobowe, o których mowa powyżej w ust. 1 Umowy. Powierzenie następuje na czas obowiązywania zawartej pomiędzy Stronami Umowy głównej.
5. Przetwarzanie powierzonych danych osobowych przez Podmiot przetwarzający będzie następować wyłącznie w celu należytego wywiązania się przez niego ze zobowiązań wynikających z Umowy głównej. Administrator ma prawo w każdej chwili sprawdzić, w jaki sposób i w jakim zakresie Podmiot przetwarzający przetwarza powierzone mu dane osobowe.
6. Przetwarzanie danych osobowych przez Podmiot przetwarzający będzie następowało na podstawie udokumentowanych poleceń Administratora.
7. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż:
 - a. przetwarzanie powierzonych mu danych osobowych będzie następowało wyłącznie na podstawie niniejszej Umowy w celu prawidłowego wykonania zobowiązań wynikających z Umowy głównej i wyłącznie w zakresie, w jakim jest to niezbędne dla jej prawidłowego wykonania, a także wyłącznie w czasie obowiązywania Umowy głównej;
 - b. stosuje środki techniczne i organizacyjne zapewniające adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 23 RODO;
 - c. zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą;
 - d. zabezpiecza dane przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem;
 - e. prowadzi dokumentację opisującą sposób przetwarzania danych osobowych, w tym rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania, o którym mowa w art. 30 ust. 2 RODO;
 - f. w czasie obowiązywania niniejszej Umowy oraz Umowy głównej będzie w miarę możliwości pomagał Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz z innych obowiązków, w szczególności w zakresie wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających bezpieczeństwo przetwarzania danych;
 - g. po zakończeniu czasu obowiązywania niniejszej Umowy lub Umowy głównej na żądanie Administratora usunie lub zwróci wszelkie dane osobowe oraz usunie ich istniejące kopie;
 - h. zobowiązuje się do podjęcia wszelkich kroków służących zachowaniu w tajemnicy danych osobowych przetwarzanych przez mające do nich dostęp osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych oraz sposobu ich zabezpieczenia;
8. Do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczone jedynie osoby upoważnione przez Podmiot przetwarzający, posiadające imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych. Osoby upoważnione przez Podmiot przetwarzający do przetwarzania danych osobowych zobowiązują się do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz informacji o stosowanych sposobach ich zabezpieczenia, także po ustaniu stosunku prawnego łączącego osobę upoważnioną do przetwarzania danych osobowych z Podmiotem przetwarzającym. Wzór upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych stanowią załączniki nr 1 i 2 do niniejszej umowy.



9. Imienne upoważnienia do przetwarzania danych osobowych, o których mowa w ust. 8 są ważne do dnia odwołania, nie dłużej jednak niż do dnia ustania stosunku prawnego łączącego Administratora z Podmiotem przetwarzającym. Podmiot przetwarzający winien posiadać przynajmniej jedną osobę legitymującą się imiennym upoważnieniem do przetwarzania danych osobowych, odpowiedzialną za nadzór nad zarchiwizowaną dokumentacją do dnia zakończenia archiwizowania.
10. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, na każde żądanie Administratora do przedłożenia aktualnej listy osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych, niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 7 dni od daty otrzymania takiego żądania.
11. Podmiot przetwarzający udostępni wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków Administratora oraz umożliwi Administratorowi lub podmiotom przez niego upoważnionym, w miejscach, w których są przetwarzane dane osobowe, dokonanie kontroli lub audytu zgodności przetwarzania powierzonych danych osobowych z ustawą o ochronie danych osobowych, RODO, przepisami prawa powszechnie obowiązującego dotyczącymi ochrony danych osobowych oraz z umową. Zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli lub audytu powinno być przekazane co najmniej 5 dni roboczych przed rozpoczęciem kontroli.
12. Kontrolerzy Administratora lub podmiotów przed nich upoważnionych, mają w szczególności prawo:
 - a. wstępu, w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego za okazaniem imiennego upoważnienia do pomieszczenia, w którym jest zlokalizowany zbiór powierzonych do przetwarzania danych osobowych oraz pomieszczenia, w którym są przetwarzane powierzone dane osobowe i przeprowadzenia niezbędnych badań lub innych czynności kontrolnych w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z ustawą o ochronie danych osobowych, RODO, przepisami prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych oraz Umową;
 - b. żądać złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień przez osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych, przedstawiciela Podmiotu przetwarzającego oraz pracowników w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego;
 - c. wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli lub audytu oraz sporządzania ich kopii;
 - d. przeprowadzania oględzin urządzeń, nośników oraz systemu informatycznego służącego od przetwarzania danych osobowych.
13. Uprawnienia kontrolerów Administratora nie wyłączają uprawnień wynikających z wytycznych w zakresie kontroli wydanych na podstawie art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014-2020 (Dz.U. z 2017 r. poz. 1460, z późn. zm.).
14. Podmiot przetwarzający może zostać poddany kontroli lub audytowi zgodności przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych z ustawą o ochronie danych osobowych, RODO, przepisami prawa powszechnie obowiązującego dotyczącymi ochrony danych osobowych w miejscach, w których są one przetwarzane przez instytucje uprawnione do kontroli lub audytu na podstawie odrębnych przepisów.
15. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zastosować do zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania sporządzonych w wyniku kontroli lub audytu przeprowadzonych przez Podmiot przetwarzający lub przez podmioty przez niego upoważnione albo przez inne instytucje upoważnione do kontroli na podstawie odrębnych przepisów.
16. W przypadku powzięcia przez Administratora wiadomości o rażącym naruszeniu przez Podmiot przetwarzający obowiązków wynikających z ustawy o ochronie danych osobowych, RODO, przepisów praw powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych lub Umowy, Podmiot przetwarzający umożliwi Administratorowi lub podmiotom przez niego upoważnionym dokonanie niezapowiedzianej kontroli lub audytu, w celu określonym w ust. 8.
17. Podmiot przetwarzający bez zbędnej zwłoki, nie później jednak niż w ciągu 24 godzin po stwierdzeniu naruszenia zgłosi Administratorowi każde naruszenie ochrony danych osobowych. Zgłoszenie powinno, oprócz



elementów określonych w art. 33 ust. 3 RODO zawierać informacje umożliwiające Podmiotowi przetwarzającemu określenie, czy naruszenie skutkuje wysokim ryzykiem naruszenia praw lub wolności osób fizycznych. Jeżeli informacji, o których mowa w art. 33 ust. 3 RODO nie da się udzielić w tym samym czasie, Podmiot przetwarzający może je udzielać sukcesywnie, bez zbędnej zwłoki.

18. W przypadku wystąpienia naruszenia ochrony danych osobowych, mogącego powodować w ocenie Administratora wysokie ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, Podmiot przetwarzający wyłącznie na wniosek Administratora i zgodnie z jego zaleceniami oraz o ile Administrator o to wystąpi zawiadomi osoby, których naruszenie ochrony danych osobowych dotyczy.
19. W przypadku gdy, dla właściwej realizacji zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy lub Umowy obsługi konieczne będzie dokonanie dalszego powierzenia (podpowierzenie) danych osobowych, Podmiot przetwarzający może tego dokonać wyłącznie po uzyskaniu uprzedniej, szczegółowej zgody Administratora.
20. Administrator zobowiązuje Podmiot przetwarzający do wykonywania wobec osób, których dane dotyczą obowiązków informacyjnych wynikających z art. 13 i art. 14 RODO.
21. Podmiot przetwarzający niezwłocznie informuje Administratora o:
 - a. wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu oraz naruszeniu obowiązków dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych,
 - b. wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Prezesem Urzędu Ochrony Danych Osobowych, Europejskim Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub sądem;
 - c. wynikach kontroli prowadzonych przez podmioty uprawnione w zakresie przetwarzania danych osobowych wraz z informacją na temat zastosowania się do wydanych przez Podmiot przetwarzający zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania sporządzonych w wyniku kontroli lub audytu przeprowadzonych przez Podmiot przetwarzający, podmioty przez niego upoważniona albo przez inne instytucje upoważnione do kontroli na podstawie odrębnych przepisów;
22. Podmiot przetwarzający na każdy uzasadniony pisemny wniosek Administratora zobowiązany jest do udzielenia pisemnych informacji dotyczących przetwarzania powierzonych mu danych osobowych w terminie 7 dni od dnia otrzymania wniosku.
23. Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność wobec Administratora, wobec osób trzecich jak i wobec administratora, za szkody powstałe w związku z nieprzestrzeganiem ustawy o ochronie danych osobowych, RODO, przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych oraz za przetwarzanie powierzonych do przetwarzania danych osobowych niezgodnie z umową powierzenia przetwarzania danych osobowych.
24. Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność za działania swoich pracowników i innych osób, przy pomocy których przetwarza powierzone dane osobowe, jak za własne działanie i zaniechanie.
25. Do wszelkich kwestii nieuregulowanych w niniejszej Umowie zastosowanie znajdą odpowiednie przepisy UODO i RODO oraz kodeksu cywilnego.
26. Wszelkie spory wynikające z niniejszej Umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy wg miejsca siedziby Administratora.
27. Umowę sporządzono w wersji elektronicznej - dokument podpisany elektronicznie podpisem kwalifikowanym przez każdą ze stron umowy.

.....
Administrator

.....
Wykonawca



Załącznik nr 1 – Wzór upoważnienia do przetwarzania danych osobowych

**Upoważnienie nr 1
do przetwarzania danych osobowych**

Z dniem 27.02.2023 r., na podstawie art. 29 w związku z art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1) (RODO), upoważniam Panią do przetwarzania danych osobowych w zbiorze FE RS . Upoważnienie wygasa z chwilą ustania Pana/Pani stosunku prawnego łączącego Pana/Panią z

.....

Podpis osoby upoważnionej do wydawania i odwoływania upoważnień

Upoważnienie otrzymałem/am

Warszawa, r.

(miejscowość, data, podpis)

Oświadczam, iż zapoznałem/am się z przepisami powszechnie obowiązującymi dotyczącymi ochrony danych osobowych, w tym z RODO, a także z obowiązującymi w opisem technicznych i organizacyjnych środków zapewniających ochronę i bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych i zobowiązuje się do przestrzegania zasad przetwarzania danych osobowych określonych w tych dokumentach.

Zobowiązuję się do zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych, z którymi zapoznałem/am się oraz sposobów ich zabezpieczania, zarówno w okresie trwania umowy jak również po ustaniu stosunku prawnego łączącego mnie z

.....

Czytelny podpis osoby składającej oświadczenie



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Załącznik nr 2 – Wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych

**Odwołanie upoważnienia nr
do przetwarzania danych osobowych**

Z dniem r., na podstawie art. 29 w związku z art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), odwołuję upoważnienie Pana/Pani* nr do przetwarzania danych osobowych wydane w dniu

.....

Podpis osoby upoważnionej do wydawania i odwoływania upoważnień

.....

(miejscowość, data)